

**D o d a t o k č. 1/2012**  
**k Zmluve č. 1976/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov**  
**na realizáciu prác druhého realizačného projektu**  
**Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí**  
**Slovenskej republiky**

**Účastníci zmluvy:**

Prijímateľ:	<b>Obec Zázrivá</b>
Sídlo:	<b>027 05 Zázrivá</b>
v mene ktorého koná:	<b>Mgr. Matúš Mních, starosta obce</b>
IČO:	<b>00315010</b>
Bankové spojenie:	<b>Všeobecná úverová banka, a.s., Bratislava</b>
číslo účtu:	<b>2608002353/0200</b>
(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)	

**a**

Poskytovateľ:	<b>Úrad vlády Slovenskej republiky</b>
Sídlo:	<b>Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1</b>
v mene ktorého koná:	<b>Ing. Viktor Nižňanský, PhD.</b>
	<b>vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky</b>
IČO:	<b>00151513</b>
Bankové spojenie:	<b>Štátna pokladnica, Bratislava</b>
Číslo účtu :	<b>7000060195/8180</b>
(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)	

**u z a v r e l i**

**d o d a t o k k Zmluve č. 1976/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 2.11. 2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:**

**I.**

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

**II.**

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

### **III.**

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

### **IV.**

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

### **V.**

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

### **VI.**

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

### **VII.**

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

**V Bratislave, dňa .....**

**Úrad vlády Slovenskej republiky**

**Ing. Viktor Nižňanský, PhD.**  
**vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky**

**V Zázrivej, dňa .....**

**Obec Zázrivá**

**Mgr. Matúš Mních**  
**starosta obce**

**Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Zázrivá pre zabezpečenie zníženia rizík povodní**

Názov protipovodňovej stavby :

Vodozadržné a protipovodňové opatrenia

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )

Úseky 1 až 5 v 7830/1,7830/3, 4897/1, 4898/6, 4898/1, 4906, 5484/1, 5484/5, 5485/2, 4591, 4592,  
k.ú. Zázrivá 4593/1, 4593/2, 4593/3, 18986/1, 18986/2, 18991, 9176/3, 8948/1, 9175, 3187/1

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
<b>1. Osobné výdavky, mzdové náklady ( celková cena práce )</b>				
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	25,719	20	514,38
pilčik - 1 osoba	hodina	5	430	2 150,00
vodný majster - 1 osoba	mesiac	767,86	2	1 535,72
<b>celkom</b>				<b>4 200,10</b>
<b>2. Cestovné výdavky a cestovné náklady</b>				
<b>celkom</b>				<b>0,00</b>
<b>3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu</b>				
nákup náradia ( motorová píla, sekery, krompáče, motyky, a pod. )	ks	600	1	600,00
pohonné hmoty, oleje	projekt	1 650	1	1 650,00
nákup žrdoviny, spojovací materiál, a pod.	súbor	3 253	1	3 253,14
propagácia - napr. označenie objektov tabuľami	ks	150	1	150,00
<b>celkom</b>				<b>5 653,14</b>
<b>4. Výdavky na dopravu a služby</b>				
technické a poradenské služby zabezpečené <u>odávateľsky</u> , napr.				
odborný garant	osoba/mesiac	200	6	1 200,00
prenájom špeciálnych mechanizmov	hod.	28	118	3 304,00
doprava materiálu, osôb ( <u>odávateľsky</u> )	deň	26	30	780,00
projektant,projektová dokumentácia	ks	1 000	1	1 000,00
GPS zameranie, porealizačné zameranie	ks	400	1	400,00

Wybudowanie systemu preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce : Zázrivá pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Vodozádržné a protipovodňové opatrenia

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )

Úseky 1 až 5 v 7830/1,7830/3, 4897/1, 4898/6, 4898/1, 4906, 5484/1, 5484/5, 5485/2, 4591, 4592,  
k.ú. Zázrivá 4593/1, 4593/2, 4593/3, 18986/1, 18986/2, 18991, 9176/3, 8948/1, 9175, 3187/1

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
<b>celkom</b>				<b>6 684,00</b>
<b>5. Iné oprávnené výdavky</b>				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam. :				
ochranné pracovné prostriedky - robotníci, koordinátor	10 osôb	61	10	612,00
strava - občerstvenie pre všetkých zamestnancov	osoba/deň	2	1 364	2 850,76
<b>celkom</b>				<b>3 462,76</b>
<b>Spolu (bežné výdavky)</b>				<b>20 000,00</b>

**Vysvetlivky:**

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m<sup>3</sup> a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

### Komentár k rozpočtu :

Uvedie sa :

1) Celkový vybudovaný objem vodozádržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 11 771 m<sup>3</sup> vodozádržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území Zázrivá.

2) Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu, napr. :

úsek č.1 - hrádzky : 37 kusov, vybudovaný objem : 5 883 m<sup>3</sup>,

úsek č.2 - hrádzky : 17 kusov, vybudovaný objem : 2 703 m<sup>3</sup>,

úsek č.3 - hrádzky : 15 kusov, vybudovaný objem : 2 385 m<sup>3</sup>,

úsek č.2 - odrážky : 1 kus, vybudovaný objem : 25 m<sup>3</sup>,

úsek č.4 - odrážky : 15 kusov, vybudovaný objem : 375 m<sup>3</sup>,

úsek č.5 - odrážky : 11 kusov, vybudovaný objem : 275 m<sup>3</sup>,

NÁZOV OBCE : Zázrivá

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA ( meno, priezvisko ) :

Mgr. Matúš Mních - starosta obce

MIESTO A DÁTUM:

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: